

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 September 2003
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 16 сентября 2003 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Как Вам известно, после вывода Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии Совет Безопасности одобрил мое намерение учредить Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии (ЮНОЛ). Такое первое отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства было создано 1 ноября 1997 года. Его главная задача заключалась в оказании помощи правительству в укреплении мира после избрания Чарльза Тейлора президентом страны в ходе многопартийных выборов в июле 1997 года.

При всемерной поддержке со стороны Совета Безопасности ЮНОЛ оказывало содействие обеспечению национального примирения и благого управления и помогало мобилизовывать международную поддержку деятельности по осуществлению программ реконструкции и развития. В последнее время ЮНОЛ работало над выполнением пересмотренного мандата, который был одобрен Советом Безопасности 23 апреля 2003 года (см. S/2003/469) и который был предварительно согласован с правительством Либерии. В соответствии с этим пересмотренным мандатом ЮНОЛ надлежало в дополнение к осуществлению своих первоначальных функций сосредоточить внимание на оказании помощи правительству Либерии в удовлетворении его заявленных потребностей в потенциале в области прав человека и проведения выборов, а также на разработке стратегии миростроительства, объединяющей политические цели, меры по оказанию программной помощи и соображения, касающиеся прав человека.

Вместе с тем, как известно Совету Безопасности, миротворческим усилиям ЮНОЛ серьезно мешала неспособность правительства и руководителей оппозиционной партии урегулировать свои разногласия по ключевым вопросам управления. При этом процесс содействия национальному примирению подрывали систематические нарушения прав человека, изоляция и преследование политических противников и отсутствие реформы сектора безопасности. Эти факторы способствовали возобновлению гражданской войны в Либерии, в связи с которым международное сообщество было вынуждено призвать воюющие стороны стремиться к урегулированию конфликта на основе переговоров.

8 июля 2003 года в связи с активизацией военных действий между правительственными войсками и различными воюющими группировками и созданием угрозы гуманитарной катастрофы я информировал Совет Безопасности о



своим решением назначить г-на Жака Поля Клайна моим Специальным представителем по Либерии (см. S/2003/695). На него была возложена задача координации деятельности учреждений Организации Объединенных Наций в Либерии и оказания содействия новым переходным мерам. В следующем письме от 29 июля 2003 года на имя Вашего предшественника я наметил трехэтапное развертывание международных сил в Либерии, ведущее к созданию многоаспектной миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (см. S/2003/769). Я также отметил, что ввиду назначения г-на Клайна и планируемого учреждения операции Организации Объединенных Наций в Либерии действие мандата ЮНОЛ, естественно, должно будет быть прекращено.

После этого в Либерии наблюдалось стремительное развитие событий. 1 августа 2003 года Совет Безопасности принял резолюцию 1497 (2003), в которой он предоставил полномочия на создание многонациональных сил в Либерии и заявил о своей готовности создать последующие силы Организации Объединенных Наций по стабилизации не позднее 1 октября 2003 года. Кроме этого, как известно членам Совета, 18 августа 2003 года либерийские стороны подписали в Аккре всеобъемлющее соглашение об установлении мира. В соответствии с этим соглашением стороны просили Организацию Объединенных Наций развернуть в Либерии силы на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций для поддержки Национального переходного правительства Либерии и оказания содействия в осуществлении указанного соглашения. Последующее развертывание Миссии Экономического сообщества западноафриканских государств в Либерии привело к улучшению положения в области безопасности в стране.

В свете этих событий и в связи с нашей подготовкой к созданию миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, как это предусмотрено положениями резолюции 1497 (2003), я принял решение о прекращении действия мандата ЮНОЛ. Я намерен прекратить деятельность Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии, как только Совет Безопасности примет решение о развертывании предлагаемой миссии по поддержанию мира. Как указано в моем последнем докладе по Либерии Совету Безопасности (S/2003/875 от 11 сентября 2003 года), основные функции ЮНОЛ персоналом Отделения, при необходимости, будут переданы новой операции Организации Объединенных Наций в Либерии.

(Подпись) Кофи Аннан